



1. DESCRIPTION ET INDICATIONS

Les bols et spatules sont des dispositifs médicaux à USAGE UNIQUE.

Ces produits sont utilisés pour mélanger les ciments orthopédiques.

Le matériau constitutif est le polypropylène.

Tous nos produits standards sont marqués  depuis 1998.

2. INSTRUCTIONS GENERALES D'UTILISATION

- Respecter les prescriptions d'asepsie requises lors de l'extraction de l'emballage.
- Eliminer selon la réglementation en vigueur.



- : Ne pas réutiliser

3. MANIPULATION-STOCKAGE

Les produits livrés stériles sont emballés individuellement sous double sachet pelable qui ne doit pas être ouvert avant utilisation.

Stocker les produits emballés et de manière à ne pas altérer l'emballage.



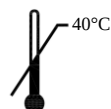
: Fragile, manipuler avec soin



: Craint l'humidité



: Conserver à l'abri de la lumière du soleil.



: Limite supérieure de température de 40°C

4. STERILITE



: Ne pas restériliser.



: Stérilisé par irradiation.



: Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

5. SIGNIFICATION DES SYMBOLES

 Référence catalogue	 Fabricant	 Consulter les précautions d'emploi
 Numéro de lot	 Date de fabrication	 Date limite d'utilisation

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez prendre contact avec notre société ou avec votre revendeur et consulter notre documentation disponible sur notre site interne www.medicalex.info



1. DESCRIPTION AND INDICATIONS

Bowls and spatulas are SINGLE USE medical devices.

These products are used to mix orthopaedics cements.

The constituent material is the polypropylene.

All of our standard products have the label  since 1998.

2. INSTRUCTIONS FOR GENERAL USE

- Follow required asepsis directions when removing from packaging.
- Dispose of according to current regulations.



- : Do not reuse

3. HANDLING-STORAGE

Products which are delivered sterile are packed individually in protective boxes which must not be opened before use. Store products in these boxes.



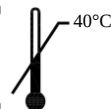
: Fragile, handle with care.



: Easily damage by humidity.



: Keep shielded from the sunlight.



: Superior limit of temperature of 40°C.

4. STERILITY



: Do not resterilize.



: Sterilized by irradiation.



: Do not use if the packaging is damaged.

5. MEANING OF THE SYMBOLS

 Catalog reference	 Manufacturer	 Consult precautions for use
 Batch's number	 Date of manufacture	 Limit date for use

For additional information, please contact us or your reseller or consult our documentation available at our website, www.medicalex.info.



1. DESCRIPCIÓN E INDICACIONES

Los boles y las espátulas son unos dispositivos médicos de USO UNICO. Estos productos son utilizados para mezclar cementos ortopédicos.

Es fabricado en polipropileno.

Todos nuestros productos poseen la marca C€0120 desde 1998.

2. INSTRUCCIONES GENERALES DE UTILIZACIÓN

- Respetar las indicaciones de asepsia requeridas al extraer del embalaje.
- Eliminar según la normativa vigente.



: No re-utilizar.

3. MANIPULACIÓN-ALMACENAMIENTO

El embalaje de los productos suministrados estériles no debe abrirse antes de su utilización. Almacenar los productos en su embalaje.



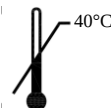
: Delicado, manipular con cuidado



: Conservar en un lugar seco



: Conservar fuera del alcance del sol.



: Límite superior de temperatura de 40°C

4. ESTERILIDAD



: No re-esterilizar.



: Esterilizado con irradiación.



: No utilizar si el empaque esta danado.

8. SIGNIFICADO DE LOS SIMBOLOS

REF	Referencia catalogo	Fabricante	Consultar las precauciones de uso.
LOT	Numero de lote	Fecha de fabricacion	Fecha limite de utilizacion

Para cualquier información complementaria, póngase en contacto con nuestra empresa o con su vendedor, consulte la documentación disponible en nuestra sitio de internet www.medicalex.info



1. DESCRIZIONE E INDICAZIONI

Le scodelle e spatole sono dei dispositivi medicali ad USO UNICO.

Questi prodotti sono utilizzati per mescolare cementi ortopedici.

E fabbricato in polipropilene.

Tutti i nostri prodotti standard sono contrassegnati C€0120 dal 1998:

2. ISTRUZIONI GENERALI D'USO

- Rispettare le prescrizioni di asepsi richieste al momento dell'estrazione dalla confezione.
- Smaltire in conformità con la normativa in vigore.



: No reutilizzare

3. MANIPOLAZIONE-STOCCAGGIO

L'imballo dei prodotti consegnati sterili non deve essere aperto prima dell'uso. Stoccare i prodotti nel loro proprio imballo.



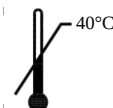
: Fragile, manipolare con premure



: Conservare in un luogo secco



: Conservare al riparo dalla luce del sole



: Limite superiora di temperatura di 40°C

4. STERILITÀ



: No risterilizzare



: Sterilizzato da irradiazione.



: Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato.

8. SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

REF	Riferimento catalogo	Fabbrikante	Consultare le precauzioni di impiego.
LOT	Numero di partita	Data di fabbricazione	Data limite di utilizzazione

Per qualsiasi informazione complementare, contattare la nostra società o il nostro rivenditore e consultare la documentazione disponibili sul nostro sito Internet www.medicalex.info